Model EU-5EB



Upute za uporabu



UPUTE ZA UPORABU

Ova jedinica za vezenje namijenjena je za upotrebu u kućanstvu.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Kada koristite jedinicu za vezenje, uvijek se trebate pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće.

Pročitajte sve upute prije uporabe.

OPASNOST

- Kako biste smanjili rizik od električnog udara:

Nikada ne ostavljajte bez nadzora dok je uključen. Uvijek isključite ovu jedinicu i šivaći stroj iz električne utičnice odmah nakon uporabe i prije čišćenja.



- Kako biste smanjili rizik od opeklina, požara, električnog udara ili ozljeda osoba:
- 1.Ne dopustite da se koristi kao igračka. Potrebna je posebna pažnja kada ovu jedinicu koriste djeca ili u blizini djece.
- Koristite ovu jedinicu samo u svrhu za koju je namijenjena kako je opisano u ovom priručniku. Koristite samo dodatke koje preporučuje proizvođač, a koji su navedeni u ovom priručniku.
- 3.Nikada nemojte koristiti ovu jedinicu ako ima oštećen kabel ili utikač, ako ne radi ispravno, ako je ispuštena ili oštećena, ili je pala u vodu. Vratite jedinicu najbližem ovlaštenom lokalnom prodavaču ili servisnom centru na pregled, popravak, električno ili mehaničko podešavanje.
- 4. Čuvajte ga od nakupina dlačica, prašine i labave tkanine.
- 5.Držite prste podalje od svih pokretnih dijelova. Oko igle šivaćeg stroja potrebna je posebna pažnja.
- 6.Nemojte koristiti savijene igle.
- Nemojte povlačiti niti gurati tkaninu tijekom šivanja. Može skrenuti iglu uzrokujući njezino lomljenje.
- 8.lsključite šivaći stroj (simbol O) kada radite bilo kakva podešavanja u području igle, kao što je mijenjanje igle, špulice za uvlačenje konca ili mijenjanje stopice.
- 9.Nikada nemojte ispuštati niti umetati bilo koji predmet u bilo koji otvor.
- 10.Ne koristite na otvorenom.

- 11.Nemojte raditi tamo gdje se koriste proizvodi u obliku aerosola (sprejeva) ili gdje se daje kisik.
- 12.Za odspajanje, okrenite prekidač za napajanje šivaćeg stroja u položaj isključeno (simbol O), zatim izvadite utikač.
- 13.Ne isključujte utikač povlačenjem za kabel. Za isključivanje, uhvatite utikač, a ne kabel.
- 14.Ako je kabel ovog uređaja oštećen, vaš ovlašteni lokalni prodavač mora ga zamijeniti posebnim kabelom.
- 15.Nemojte koristiti jedinicu ako je mokra.
- 16.Čuvajte upute na prikladnom mjestu u blizini uređaja i predajte ih ako uređaj dajete trećoj osobi.
- 17.Nemojte se pomicati s pričvršćenim na šivaći stroj.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

Servisiranje treba obaviti ovlašteni serviser.

- Ilustracije u ovom priručniku mogu se razlikovati od vašeg šivaćeg stroja.
- Sadržaj ovog priručnika i specifikacije ovog proizvoda podložni su promjenama bez prethodne obavijesti ako je potrebno.
- Ne izlažite uređaj izravno sunčevoj svjetlosti. Također, nemojte ga držati na vrlo toplom ili vlažnom mjestu.

SADRŽAJ_____

	3
	۰۵ ۸
	 ح
	5 6
	1
UKLANJANJE JEDINICE ZA VEZ	
POSTAVKE JEDINICE (početni zaslon)	12
PRICVRSCIVANJE OKVIRA ZA VEZ	14
PRIPREMA TKANINE, KONCA I IGLE	14
ODABIR OKVIRA ZA VEZ	14
PRIČVRŠĆIVANJE TKANINE	15
KORIŠTENJE ŠABLONA	15
PRIČVRŠĆIVANJE OKVIRA ZA VEZ	16
SKIDANJE OKVIRA	16
ODABIR UZORKA ZA VEZ	17
POSTAVLJANJE UZORA ZA VEZ	19
A. Veličina okvira	19
B. Pregled slike vezenja	19
C.Gumb za promjenu uzorka	19
D.Gumb za brisanj	19
E. Gumb za odabir okvira i zaustavljanje promjene položaja	19
F. Gumb za povećanj	
G.Gumb Spremi na USB	
H. Gumb za skaliranje	
I. Gumb za rotiranje	
J. Gumb za zrcalo/polozaj/trag	
NADA ZAVROTE POSTAVRE	
	20
UDABIR SLOVA ZA VEZ	
USTEDA SLOVATPROMJENA BOJA	
A.ZA PROVJERU ODABRANIH SLOVA	
B. ZA UREĐIVANJE SLOVA	
U.ZA BRIJANJE JLUVA	
C RRISAN IE SOREMI JENIH SI OVA	

POSTAVI JANJE SLOVA	36
A Gumb za skaliranje	36
B Gumb za rotiranje (postavka luka)	37
C. Gumb za zrcalo/položai/trag	
Razmak između slova	
Proviera početne pozicije	
ŠIVANJE VEZ	40
KADA ZAVRŠITE POSTAVKE (Prije odlaska u način rada za šivanje)	
POČNI ŠIVATI VEZ	
POVEŽI SLOVA	44
SPREMANJE PODATAKA O VEZU NA USB FLASH MEMORIJA	46
ČITANJE PODATAKA O VEZU SA USB FLASH MEMORIJE	47
SAVJETI ZA ŠIVANJE	49
ZA ŠIVANJE MALE TKANINE ILI RUB TKANINE	
KAD JE KONAC PUKAO ILI POTROŠEN	
AKO JE NESTALO STRUJE TIJEKOM ŠIVANJA	50
REGULACIJA NAPETOSTI NAPONA	51
A. ISPRAVNA NAPETOST KONJA	
B. GORNJI NAVOJ PREVIŠE ZATEZAN	51
C.GORNJI NITI PREVIŠE LABAV	51
PORUKA	
TEHNIČKI PODACI	

O OVOJ JEDINICI ZA VEZ _____

Možete uživati u prekrasnom šivanju vezom samo spajanjem ove jedinice na kompatibilni šivaći stroj.

Ova jedinica uključuje 150 uzoraka za vez i 4 slova. Ostali podaci o vezenju mogu se čitati putem USB flash memorije.

Odabir i podešavanje vrši se samo dodirom dodirne ploče na LCD zaslonu.

GLAVNI DIJELOVI

Jedinica za vezenje

- 1. Kočija
- 2. Držač okvira za vezenje
- 3. Kontrolna kutija
- Klizna poluga upravljačke kutije
- 5. Priključni utikač
- 6. Podesive noge (X2)
- 7. Poluga za otpuštanje jedinice za vezenje
- 8. Priključak USB priključka

Kontrolna kutija

- 9. LCD zaslon osjetljiv na dodir
- 10. Gumb OK
- 11. Gumb za brisanje (🛠)
- 12. Gumb za povratak (👈)

Pribor

- 13. Noga za vez
- 14. USB Flash memorija
- 15. Most (br. 36060*)
- 16. Most (br. 36061*)
- *Broj je naveden na mostu.
- 17. Okvir za vez, veliki (13 cm X 20 cm)
- 18. Predložak, veliki

Opcija

(prodaje se zasebno)

- 19. Okvir za vez, srednji (10 cm X 10 cm)
- 20. Predložak, srednji
- 21. Okvir za vez, mali (5 cm X 4 cm)
- 22. Predložak, mali

OPREZ:

Ne pritišćite LCD zaslon prejako i nemojte koristiti oštre predmete. U suprotnom, ekran će se oštetiti. Dodirnite ekran samo prstom.









22





PRIČVRŠĆIVANJE NOŽICE ZA VEZ-

Najprije morate pričvrstiti stopicu za vezenje na šivaći stroj.

OPREZ: Kako biste spriječili nezgode. Isključite prekidač napajanja šivaćeg stroja prije nego što promijenite stopicu.

- Isključite prekidač za napajanje vašeg šivaćeg stroja.
- Okrenite ručni kotačić prema sebi dok igla ne bude na najvišoj točki.
- 3. Podignite podizač stopice.
- Uklonite stopicu i držač stopice uklanjanjem vijka držača stopice. (Pogledajte priručnik s uputama za vaš šivaći stroj.)
- Pričvrstite stopicu za vezenje na šipku (A) tako da ruka (B) stopice treba voziti na osovini (C) stezaljke igle. (Ako je bilo poteškoća, lagano podignite podizač stopice.)
- Pričvrstite vijak držača stopice i zategnite ga.



PRIČVRŠĆIVANJE MOSTA

Prema vrsti šivaćeg stroja, za stabilnije pričvršćivanje jedinice za vezenje, pričvrstite most na jedinicu.

Ova jedinica ima 2 vrste mostova. Uklonite produžni stol vašeg šivaćeg stroja i provjerite oblik slobodne ruke.

Ako je oblik ruke kao (A), pričvrstite most br. 36060 na jedinicu umetanjem dvije kuke.

Ako je oblik ruke kao (B), pričvrstite most br. 36061 na jedinicu umetanjem dvije kuke.

Ako je oblik ruke kao (C) ili (D), ne treba pričvrstiti most.



PRIČVRŠĆIVANJE JEDINICE ZA VEZ _

OPREZ: Kako biste spriječili nezgode.

- 1. Isključite prekidač napajanja šivaćeg stroja prije nego što na šivaći stroj pričvrstite jedinicu za vezenje.
- Ne nosite šivaći stroj dok je pričvršćena jedinica za vezenje. Može otpasti.
- Isključite prekidač za napajanje vašeg šivaćeg stroja.
- 2. Uklonite produžni stol sa šivaćeg stroja.
- Spustite zupčić za pomicanje okretanjem poluge za ispuštanje ulijevo. Ako se ne spusti, vez se može deformirati. (Pogledajte priručnik s uputama za vaš šivaći stroj.)
- Umetnite jedinicu u šivaći stroj klizanjem udesno dok ne sjedne i zaključa se za stroj.
- Za stabilnu jedinicu, podesite visinu jedinice okretanjem dviju podesivih nogu. Ako šivaći stroj i jedinica za vezenje nisu stabilni, vez bi mogao biti deformiran.
- Spojite utikač (A) priključnog kabela na priključak šivaćeg stroja tako da kabel visi prema dolje. (Priključak za povezivanje nalazi se na desnoj strani šivaćeg stroja.)
- Gurajući kliznu polugu kontrolne kutije udesno, kliznite kontrolnu kutiju udesno dok ne klikne da se zaustavi.





 Uključite prekidač za napajanje šivaćeg stroja.

LCD zaslon jedinice za vezenje će prikazati početni zaslon nekoliko sekundi i promijeniti se kao na sl. 10.

BILJEŠKA:

Ako druga poruka kao na sl. 9 je naznačeno, to znači da je došlo do greške.

Isključite prekidač i provjerite spojeve između stroja i jedinice.

10. Ova poruka pita: "Jeste li okrenuli polugu za ispuštanje ulijevo?".

Kao što ste to učinili u koraku 3, trebate dodirnuti gumb "

(Ako to niste učinili, dodirnite gumb "**X**". LCD zaslon će prikazati sl. 10-a. U ovom trenutku isključite napajanje i uklonite jedinicu za vezenje prema sljedećoj stranici 11. Okrenite polugu za uvlačenje ulijevo i ponovno pričvrstite jedinicu.)





Kada dodirnete tipku " v koraku 10, LCD zaslon će se prikazati kao sl. 11 ili sl. 12.

 <u>Kada se pojavi slika 11</u>, ovaj šivaći stroj opremljen je sustavom zatezanja. Lagano okrenite regulator napetosti konca u smjeru "-".

Ako je regulator napetosti konca vašeg šivaćeg stroja sl. 11a, postavite ga na do desnog kraja linije AUTO.

Ako je regulator napetosti konca vašeg šivaćeg stroja sl. 11b, postavite na "3". Nakon podešavanja, dodirnite gumb "OK". LCD zaslon će se prikazati kao sl. 12.

 <u>Kada se pojavi slika 12</u>, a ne pojavi se slika 11, vaš stroj ima kompjuterizirani sustav za automatsko zatezanje. Dakle, stroj će automatski prilagoditi napetost. (Možete podesiti ručno. Pogledajte priručnik s uputama za vaš šivaći stroj.)

BILJEŠKA:

Napetost konca mijenjat će se ovisno o niti ili tkanini. Pogledajte stranicu 51 za ispravnu napetost konca.

12.Ova poruka znači da će se kočija pomaknuti.

Maknite ruke ili druge predmete s nosača i dodirnite gumb "

Kolica će se pomaknuti u početni položaj. LCD zaslon će prikazati početni zaslon.

BILJEŠKA:

U ovom trenutku, ako se druga poruka pojavi kao ilustracija, pogledajte stranicu 52 "PO-RUKA" i ispravite stanje jedinice.

OPREZ:

Nemojte snažno pomicati kolica niti ih nositi šivaćim strojem. Možda je pokvaren.



PODEŠAVANJE NAGIBA UPRAVLJAČKE KUTIJE

Nagnite upravljačku kutiju povlačenjem donje strane kutije. Za spremanje, gurnite tamo.

OPREZ:

Nemojte snažno pomicati upravljačku kutiju. U protivnom se može pokvariti.



UKLANJANJE JEDINICE ZA VEZ _____

- 1. Uklonite okvir za vez iz nosača ako je pričvršćen. (Pogledajte stranicu 16)
- Dodirnite gumb "E". (Ako početni zaslon nije označen, dugo pritisnite gumb """.)
- Kad se pojavi poruka kao što je prikazano, maknite ruke ili druge predmete s nosača i dodirnite gumb " " ". Kočija će se pomaknuti u položaj za spremanje.
- Isključite prekidač napajanja šivaćeg stroja.
- 5. Isključite utikač (B).
- 6. Zatvorite upravljačku kutiju i pomaknite je krajnje lijevo.
- Za uklanjanje jedinice za vezenje, povucite polugu za otpuštanje jedinice za vezenje (C) koja se nalazi na donjoj strani jedinice i gurnite jedinicu ulijevo.
- Umetnite čep u otvor za pohranu (D) jedinice.
- Okrenite polugu za uvlačenje udesno. Zamijenite produžni stol šivaćeg stroja. (Pogledajte priručnik s uputama za vaš šivaći stroj.)



POSTAVKE JEDINICE (početni zaslon) ——

- Kada ste ispravno pričvrstili jedinicu za vezenje, na LCD zaslonu će se pojaviti početni zaslon.
- A. Indikator uređivanja

Možete unijeti 3 uzorka ili slova istovremeno. Kada uključite ovu jedinicu, prikazana je prazna mapa 3, a na prvoj mapi se pojavljuje podcrtano. Ovo podcrtano znači da je ova mapa odabrana. Kada se unese uzorak ili slova, u mapi će se pojaviti crna ikona. Pogledajte stranicu 19 "POSTAV-LJANJE UZORA ZA VEZ".

- B. Gumb za odabir uzorka za vez
 Dodirom ovog gumba možete odabrati
 150 uzoraka za vezenje. Pogledajte stranicu 17 "ODABIR UZORKA ZA VEZ".
- C. Gumb za odabir slova vezenja S ovog gumba možete odabrati slovo abecede. Pogledajte stranicu 31 "ODABIR SLOVA ZA VEZ".
- D. Gumb za pozicioniranje nosača.
 Kada završite sa šivanjem, za spremanje jedinice, dodirnite ovaj gumb. Kočija će se pomaknuti u položaj za spremanje. Ponovnim dodirom, kočija će se pomaknuti u početni položaj.
 Pogledajte stranicu 11 "UKLANJANJE JEDINICE ZA VEZ".
- E. Gumb za podešavanje Zaslon s postavkama ove jedinice pojavit će se dodirom ovog gumba.





e-i Zvučni signal (zadana postavka: ON) Dodirom gumba "OFF" zvuk će se isključiti.

Dodirom gumba "ON" uključit će se zvukovi.

BILJEŠKA:

Ova funkcija isključuje samo jedan zvučni signal. Višestruki zvučni signali neće se isključiti.

- e-ii Kontrast LCD-a (Zadana postavka: 5) Za nizak kontrast dodirnite gumb "—]". (Zamagljen)
 - Za visok kontrast dodirnite gumb "+". (Oštar)

Nakon dovršetka postavki "e-i" i "e-ii", dodirnite gumb "**OK**" za povratak na početni zaslon. Ove postavke će ostati čak i kada je stroj isključen.

e-iii Kalibracija dodirne ploče

Ako osjetite nekompatibilnost između dodirne ploče i zaslona, možda je potrebna kalibracija. Dodirnite ovaj gumb. Dodirnite "
+" oznaku naznačenu na zaslonu 2 položaja. (Gornja lijeva strana i donja desna strana). Nakon kalibracije, LCD zaslon će se vratiti na početni zaslon.

F. Gumb Izbriši

(Ovaj gumb se pojavljuje samo kada se unese uzorak ili slova.) Dodirom ovog gumba brišu se svi uneseni uzorci ili slova.

G. Gumb USB

Uređeni uzorak ili slova možete spremiti na USB flash memoriju. Za čitanje dodirnite ovaj gumb. (Pogledajte stranicu 46, 47, 48) H. Gumb za vraćanje sigurnosne kopije (Ovaj gumb se pojavljuje samo kada ima podataka.)

Ovaj stroj ostaje odabrani uzorak ili slova ako nestane struje. Pogledajte stranicu 50. Ovaj gumb neće izgledati uobičajeno.

PRIČVRŠĆIVANJE OKVIRA ZA VEZ .

PRIPREMA TKANINE, KONCA I IGLE

Posavjetujte se s najbližim trgovcem kako biste dobili najbolji rezultat.

τκανινά

Za dobar rezultat koristite stabilizator za vez. (Stabilizator se prodaje na tržištu)

NIT

Gornja nit: Koristite konac za vezenje tipa kotura. #50-#60.

Donji navoj: Koristite konac od poliestera #90.

IGLA

Koristite iglu za kućni šivaći stroj 11 / 75.

ODABIR OKVIRA ZA VEZ

Postoje 3 vrste okvira za vez.

- A: Okvir, veliki (isporučuje se s ovom jedinicom) Površina za šivanie 20 cm X 13 cm. Ovaj okvir se koristi za svestrani tip.
- B: Okvir, srednji (prodaje se zasebno) Površina za šivanje 10 cm X 10 cm.
- C: Okvir, mali (prodaje se zasebno) Površina za šivanie 4 cm X 5 cm. Ovaj okvir služi za šivanje početnih slova imena ili uzorka za vez u jednoj točki.





ristiti.

se.

PRIČVRŠĆIVANJE TKANINE

- Otpustite vijak za podešavanje (a) s vanjskog okvira (b) i uklonite unutarnji okvir (c).
- 2. Stavite vanjski okvir na ravni stol.
- 3. Stavite tkaninu na vanjski okvir.
- Poravnajte oznaku "I" na oba okvira, gurnite i umetnite unutarnji okvir u tkaninu s gornje strane tako da oba okvira budu jednake visine.
- Lagano zategnite vijak za podešavanje i podignite olabavljenost tkanine povlačenjem ruba tkanine.
- 6. Čvrsto pritegnite vijak.



KORIŠTENJE ŠABLONA

Pomoću predloška možete šivati vez na određeno mjesto.

- Označite liniju na tkanini kao ilustraciju. Uzorak: središnja linija (A), (B) Slovo: središnja linija (C), (D)
- Postavite predložak (E) na unutarnji okvir tako da oznaka "Δ" na desnoj i donjoj strani predloška bude poravnata s istim oznakama na unutarnjem okviru.
- Stavite unutarnji okvir s predloškom na tkaninu tako da središnja linija bude poravnata s oznakom na tkanini.
- Držeći tkaninu i unutarnji okvir, umetnite ih u vanjski okvir.
- 5. Pokupite labavost tkanine i zategnite vijak za podešavanje.
- 6. Uklonite predložak.

BILJEŠKA:

Položaj šivanja možete promijeniti ručno. (Vidi stranicu 21, 38)



PRIČVRŠĆIVANJE OKVIRA ZA VEZ

- Prije nego pričvrstite okvir na jedinicu, namotajte i namjestite konac špulice na šivaći stroj. (Pogledajte priručnik s uputama za vaš šivaći stroj.)
- 2. Podignite iglu.
- 3. Podignite stopicu.
- 4. Umetnite okvir ispod stopice tako da oznake "l" okvira dođu na stranu dubine.
- 5. Čvrsto umetnite dvije igle (A) držača okvira za vez u rupe na okviru.



SKIDANJE OKVIRA

Gurajući polugu za otpuštanje (B), povucite okvir udesno.



ODABIR UZORKA ZA VEZ

Ova jedinica za vezenje ima 150 uzoraka za vezenje. (Pogledajte stranicu 23 "TABLICA UZORAKA")

Za odabir uzorka slijedite korake u nastavku.

- Kada ste ispravno pričvrstili jedinicu za vezenje, LCD zaslon će prikazati početni zaslon.
- Dodirnite gumb za odabir uzorka za vezenje (A).
- Prvih 6 uzoraka pojavit će se na LCD zaslonu.

pojavi željeni uzorak.

- 4. Izravno dodirnite željeni uzorak.
- Odabrani uzorak i veličina će biti naznačeni.

(U ovom trenutku možete promijeniti uzorak jedan broj gore ili dolje pritiskom na gumbe za pomicanje.)

Ako je uzorak odabran, dodirnite gumb "OK".

6. Pojavit će se zaslon za odabir okvira. Kada odaberete uzorak, bit će odabran najmanji okvir za odabrani uzorak. Dodirnite gumb željenog okvira ako promijenite veličinu okvira. Odabrani gumb okvira bit će označen podebljanom linijom. Ovisno o tome kako je uzorak odabran, najmanji okvir možda neće biti odabran. U tom slučaju ponovno odaberite okvir ručno. Ne možete odabrati okvir manji od veličine uzorka za vez.

OPREZ: Da spriječimo nesreće.

Postavite istu veličinu okvira koji će se koristiti, inače bi igla mogla udariti u okvir i uzrokovati ozljede ili lom.

7. Dodirnite gumb "OK".



- LCD zaslon će pokazati zaslon za postavljanje položaja zaustavljanja. Možete postaviti položaj zaustavljanja okvira pri promjeni navoja. Dodirnite gumb na kojem želite zaustaviti položaj. Gumb će biti istaknut.
- 9. Dodirnite gumb "OK".
- Pojavit će se zaslon za uređivanje.
 Možete promijeniti postavke odabranog uzorka. Pogledajte sljedeću stranicu.



POSTAVLJANJE UZORA ZA VEZ _____

Kada ste odabrali željeni uzorak, LCD zaslon će prikazati ekran za uređivanje.

Na ovom zaslonu možete promijeniti različite postavke.

A. Veličina okvira

Odabrana veličina okvira je naznačena. Možete promijeniti veličinu okvira dodirom na "[2]" (E).

B. Pregled slike vezenja

Prikazani su odabrani okvir, područje za šivanje (isprekidana linija) i slika uzorka za vez.

Sve postavke će se odraziti na ovu sliku.

C. Gumb za promjenu uzorka

Ova jedinica može unijeti 3 uzorka ili slova istovremeno. Možete promijeniti postavke svakog uzorka ili slova zasebno dodirivanjem ovog gumba.

Kada ste odabrali samo jedan uzorak ili slova, čut ćete trostruki zvučni signal iako dodirnete ovaj gumb.

Kada ste unijeli dva ili tri uzorka ili slova, dodirom ovog gumba, odabir uzorka ili slova će se promijeniti.

Odabrani uzorak ili slova označeni su kvadratnom linijom oko slike (B).

D. Gumb za brisanje

Dodirom ovog gumba, odabrani uzorak ili slova bit će izbrisani.

E. Gumb za odabir okvira i zaustavljanje promjene položaja

Na ovom gumbu možete promijeniti veličinu okvira i položaj zaustavljanja. Pogledajte stranicu 17, 18.



F. Gumb za povećanje

Dodirom ovog gumba možete vidjeti zatvorenu sliku veza.

Dodirnite gumb "▲" ili "▼" za promjenu točke gledanja.

Točka gledanja označena je crnim kvadratom (f1).

Dodirom na gumb "🔄" možete se vratiti na ekran za uređivanje.

G. Gumb Spremi na USB

Unesene uzorke ili slova i svaku postavku možete spremiti u USB flash memoriju. Pogledajte stranicu 46.

H. Gumb za skaliranje

Dodirom ovog gumba pojavit će se zaslon za skaliranje.

Dodirnite gumb "+" ili "-" za povećanje ili smanjenje uzorka. Možete povećati ili smanjiti 5 % do +- 20 %.

Ako je veličina mjerila veća od područja za šivanje, ne možete povećati.

Dodirom gumba "**OK**" ili "**'**" možete se vratiti na ekran za uređivanje.

I. Gumb za rotiranje

Dodirom ovog gumba pojavit će se zaslon za rotiranje.

Svaki gumb će rotirati uzorak za 1, 5, 45 stupnjeva u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od njega.

Ukupni stupanj je označen na (i1). Prema uzorku ili veličini okvira, rotacija može biti veća od veličine okvira. Tada će se čuti trostruki zvučni signal i otkazati rotaciju.

Dodirom gumba "**OK**" ili "**⊃**" možete se vratiti na ekran za uređivanje.







J. Gumb za zrcalo/položaj/trag

Dodirom ovog gumba pojavit će se zaslon zrcala/pozicije/tragiranja. Na ovoj zaslonu možete pomicati položaj uzorka dodirivanjem 4 gumba sa strelicama. (j1-4) U skladu s ovim gumbima, okvir će se pomicati u svakom smjeru.

Dugim dodirom ovih gumba, pozicija će se povećati.

Dodirom gumba " []]" (j5), uzorak će se promijeniti u zrcalno vodoravnu sliku. Dodirom gumba " []" (j6), uzorak će se promijeniti u zrcalno okomitu sliku. U skladu s postavkom ogledala, gumb " [P]" će se promijeniti i prikazati status ogledala.

Dodirom gumba "[P]" okvir će se pomaknuti na područje spajanja tragova. Dodirom gumba "**OK**" ili "🗩" možete se vratiti na ekran za uređivanje.

BILJEŠKA:

Kako će odabrani uzorak ili slova biti postavljeni u središte okvira, kada odaberete dva ili tri uzorka ili slova, oni će se međusobno preklapati. Da biste to izbjegli, trebali biste pomicati njihov položaj dok se ne preklapaju.





KADA ZAVRŠITE POSTAVKE

Ako želite unijeti više uzoraka

Dodirnite gumb "🕤". Pojavit će se početni zaslon. Odaberite uzorak.

Ako želite unijeti slova

Dodirnite gumb ")". Pojavit će se početni zaslon Odaberite slova koja se odnose na stranicu 31, 32.

Na početnom zaslonu, crna ikona (A) će označavati prvu mapu.

To znači da je unesen jedan uzorak ili slova.

Ako želite prijeći na zaslon za uređivanje bez unosa drugog uzorka ili slova, dodirnite gumb "**OK**".







Ako želite šivati vez. IDI U NAČIN ŠIVANJA

Dodirnite gumb "**OK**" na ekranu za uređivanje. Jedinica za vezenje će nekoliko sekundi obraditi podatke i prikazati zaslon za šivanje (B).

Pogledajte stranice 42 i 43 za šivanje uzorka za vez ili slova.



TABLICA UZORAKA .

Ova tablica pokazuje broj uzorka, visinu, širinu, broj uboda, boju konca i redoslijed. Oblik ilustracije može se malo razlikovati od stvarnog šivanja. Boja konca je preporuka. Testirajte šivanje i odlučite sami.















TABLICA UZORAKA (SLOVA) .

Ova jedinica može šivati ispod slova. Dodirom gumba fonta promijenit će se font slova.

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789-,.'/?!&()<> בשנה

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789-,.'/?!&()<>L_JLJ

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 0123456789-,.'/?!&()<>L_JLJ

ABCHFFGHIIKLMNOPORSCHHMXQZ abcdefghijklmnopgrstuvwxyz 0123456789-,.'/?!&()<>____

ODABIR SLOVA ZA VEZ

Ova jedinica za vezenje može šivati engleska slova. (Pogledajte stranicu 30 "TABLICA UZORAKA (SLOVA)".)

Za odabir slova, slijedite postupke u nastavku.

1. Otvorite početni zaslon.

Ako je unesen drugi uzorak ili slova, mapa (1a) je popunjena, a sljedeća mapa je podcrtana. Ako želite izbrisati sve unesene uzorke ili slova, dodirnite gumb "()".

- Dodirnite gumb za odabir slova.
 Pojavit će se zaslon za odabir slova.
- Font možete promijeniti dodirom gumba "A".

4 fonta su uključena u ovu jedinicu.

 LCD zaslon prikazuje prva 4 slova.
 Dodirom na tipku ">>>" pojavit će se sljedeća slova.

Dodirom na tipku "((()" pojavit će se prethodna slova.

- Odaberite slovo izravnim dodirom gumba sa slovom.
 Odabrano slovo bit će prikazano u gornjem retku.
- Koristeći isti postupak, odaberite sljedeća slova. Odabrana slova bit će dodana u gornji red.



- Za brisanje slova, dodirnite gumb "X". Zadnje odabrano slovo bit će izbrisano. Dugim dodirom, sva odabrana slova će biti izbrisana.
- Kada ste završili s odabirom slova, dodirnite gumb "OK".

LCD zaslon će se promijeniti u zaslon za spremanje i promjenu boje.

BILJEŠKA:

Ako je odabir slova iznad područja spajanja, pojavit će se donja poruka.



Na ovom ekranu možete spremiti odabrana slova i postaviti promjenu boje.

A. ZA PROVJERU ODABRANIH SLOVA

Odabrana slova prikazana su u gornjem retku LCD zaslona.

Ako su slova iznad područja indikacije, dodirnite označeni gumb "¶" ili "▶", možete prikazati slova koja nisu prikazana.

B. ZA UREĐIVANJE SLOVA

- Dodirnite gumb "⊃".
 Ponovno će se pojaviti gumb za odabir slova.
- 2. Uredite slovo kao na prethodnom zaslonu.

C. ZA BRISANJE SLOVA

Dodirnite gumb "X". Zadnje odabrano slovo bit će izbrisano. Dugim dodirom sva će slova biti izbrisana.

D. PROMJENA BOJE

Obično će stroj sašiti sva slova odjednom. Ako želite promijeniti boju konca kod svakog slova, dodirnite gumb "🗐". Ovaj gumb će biti istaknut i stroj će prestati vezeti na svakom slovu.



E. SPREMA ODABRANIH SLOVA

Odabrana slova možete spremiti do 2 kompleta.

Ostaju nakon što isključite napajanje.

- 1. Odaberite slova.
- Na ekranu za spremanje i promjenu boje dodirnite gumb " ".
 Pojavit će se zaslon za spremanje/čitanje.
- Pojavit ce se zasion za spremanje/citanje.
 Dodirnite gumb datoteke koju želite spre-
- miti. Odabrana datoteka bit će označena.
 4. Dodirnite gumb "(25)".
- Slova će biti spremljena, a gumb za datoteku će se promijeniti kako se podaci pohranjuju.
- Dodirnite gumb "D'. Ponovno će se pojaviti zaslon za spremanje i promjenu boje.

BILJEŠKA:

Možete spremiti samo slova. Postavke (vidi stranicu 36, 37, 38) neće ostati.



F. ČITATI SPAŠENA PISMA

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb

Pojavit će se zaslon za odabir slova.

- Dodirnite gumb "OK".
 Pojavit će se zaslon za spremanje i promjenu boje.
- Dodirnite gumb " ".
 Pojavit će se zaslon za spremanje/čitanje.
- Dodirnite datoteku koju želite pročitati. Odabrana datoteka bit će označena.
- Dodirnite gumb "Di "'.
 Pojavit će se slova.
 Možete ih urediti i otići na postavljanje i šivanje.



G. BRISANJE SPREMLJENIH SLOVA

- Na zaslonu za spremanje/čitanje odaberite gumb datoteke koju želite izbrisati. Odabrana datoteka bit će označena.
- Dodirnite gumb "milli".
 Pojavit će se ekran za potvrdu.
- 3a. Dodirnite gumb " ako ih želite izbrisati.

Sva slova će biti izbrisana i mapa će biti prazna.

3b. Dodirnite gumb "🗶" ako ih ne želite izbrisati.

Povratak LCD zaslona na zaslon za spremanje/čitanje.

3c. Dodirnite gumb " (ako želite provjeriti slova.

Spremljena slova pojavit će se u gornjem retku.

Ako želite izbrisati, dodirnite gumb "

Ako ne želite brisati, dodirnite gumb (X)

Dodirnite gumb " ()".
 Pojavit će se zaslon za spremanje i promjenu boje.



H. NAKON ŠTO ODABERETE SLOVA

Dodirnite gumb "**OK**)" na zaslonu za spremanje i promjenu boje.

Pogledajte sljedeću stranicu za postavljanje slova.



POSTAVLJANJE SLOVA

Kada dodirnete gumb "**OK**" na zaslonu za spremanje i promjenu boje, LCD zaslon će se promijeniti u zaslon za odabir okvira. Pogledajte stranice 17 i 18 za postavite veli-

činu i položaj okvira.

Nakon odabira okvira, LCD zaslon će prikazati ekran za uređivanje.

Zaslon za uređivanje je isti kao i za postavljanje uzorka (vidi stranicu 19-21), osim funkcija u nastavku.

Veličina slova, razmak između slova, rotacija, zrcaljenje, pozicioniranje slova, promjena početne pozicije i provjera područja šivanja.

BILJEŠKA:

Ako prethodno uneseni uzorak ili slova ostanu, ta slika će se pojaviti na ekranu. Ako je uključena funkcija promjene boje, slika slova bit će obrubljena.

A. Gumb za skaliranje

- Dodirnite gumb "@".
 Pojavit će se zaslon veličine slova.
- Veličina slova je naznačena i možete je promijeniti dodirivanjem gumba "+" i "-". (10 mm - 30 mm, unaprijed postavljeno 10 mm)

Dodirom tipke " D" veličina će se vratiti na unaprijed postavljenu (10 mm).

 Kada završite, dodirnite gumb "OK" ili "". Ponovno će se pojaviti zaslon za uređivanje.





B. Gumb za rotiranje (postavka luka)

- Dodirnite gumb "
 Pojavit će se zaslon rotacije i luka.
- Rotiranje slova je isto što i rotirajući uzorak.
- Možete poredati slova na lučnu liniju. Dodirnite gumb "[▶ⁿc)". Pojavit će se zaslon za odabir luka.
- 4. Odaberite gumb za oblik luka.
 - a. Gumb rastućeg luka
 - b. Gumb za silazni luk

c. Gumb za izravnavanje Dodirom gumba " $\underbrace{\mathbb{A}_{R}}_{\mathcal{C}}$ " ili " $\underbrace{\mathbb{A}_{R}}_{\mathcal{C}}$ " pojavit će se zaslon za podešavanje luka. Dodirnite gumb " $\underbrace{\mathbb{A}_{R}}_{\mathcal{C}}$ " ili " $\underbrace{\mathbb{A}_{R}}_{\mathcal{C}}$ ". (Odabrani gumb je istaknut) Podesite svaku vrijednost dodirivanjem gumba " $\underbrace{\mathbb{A}_{R}}$ " ili " $\underbrace{\mathbb{A}_{R}}$ ".

5. Dodirnite gumb "**OK**" ili " " za otvaranje zaslona za odabir luka. Dodirnite ponovo, pojavit će se ekran za rotaciju i luk. I ponovno dodirnite za odlazak na zaslon za uređivanje.



C. Gumb za zrcalo/položaj/trag

Dodirom ovog gumba pojavit će se ekran zrcala/pozicije/tragiranja.

Podešavanje funkcije zrcala, položaja i područja šivanja isto je kao i postavljanje uzorka.

Također možete prilagoditi razmak između slova i provjeriti početnu poziciju.

Razmak između slova

1. Dodirnite gumb "

Pojavit će se zaslon za razmak između slova.

- Možete podesiti razmak između svakog slova. Pomaknite kursor dodirivanjem gumba "◀" ili "▶" i prilagodite prostor dodirom gumba "◀" ili "━". (-5,0 do 9,9 mm, unaprijed postavljeno 2 mm) Također možete postaviti razmak između svih slova dodirom na gumb "(▲♣¹¹₽)" nakon odabira vrijednosti.
- Kada ste završili s podešavanjem prostora, dodirnite gumb "OK".
 Ponovno će se pojaviti zaslon zrcala/položaja/tragiranja.
- Ponovno dodirnite gumb "OK".
 Pojavit će se zaslon za uređivanje.







Provjera početne pozicije

Na zaslonu zrcala/položaja/tragiranja dodirnite gumb "()", okvir će se pomaknuti na početni položaj. Koristi se za spajanje slova. (Pogledajte stranicu 44, 45) Ponovnim dodirom ovog gumba okvir će se pomaknuti u središnji položaj. Dodirnite gumb "**OK**" ili "()" za otvaranje zaslona za uređivanje.

BILJEŠKA:

Ne možete promijeniti postavke ako je područje šivanja veće od veličine okvira. Ali promjenom veličine okvira, veličine slova ili razmaka između slova, možda ćete ih moći postaviti.

ŠIVANJE VEZ

Uvijek testirajte na komadu tkanine prije nego što počnete stvarno šivati.

KADA ZAVRŠITE POSTAVKE (Prije odlaska u način rada za šivanje)

Ova jedinica šiva odabrani uzorak ili slova.

- Odaberite uzorak ili slova koja želite šivati dodirom na gumb "臺事".
 Odabrani uzorak ili slova bit će okruženi kvadratom.
- 2. Dodirnite gumb "OK".

Jedinica za vezenje će obraditi podatke nekoliko sekundi i prikazati zaslon za šivanje. U to vrijeme okvir će se pomaknuti. Možete započeti šivanje veza.

Zaslon za šivanje prikazuje sljedeće informacije

- a. Odabrani uzorak ili slova
- b. Totalni šav
- c. Ukupno vrijeme šivanja
- d. Trenutna boja niti / Ukupna boja niti
- e. Trenutno vrijeme šivanja konca
- f. Trenutačna nit
- g. Slova (kada je slovo odabrano)
 Slova će nestati kada šivanje završi.
 Šivanje slova je podcrtano.
- h. Bod unatrag gumb

Dodirom ovog gumba, ubod će se vratiti unatrag. Ovo se koristi kada je nit pukla. (Pogledajte stranicu 49)







- Gumb za informacije o boji
 Kada dodirnete ovaj gumb, pojavit će se zaslon s informacijama u boji (i1).
 Ovaj zaslon prikazuje sliku svakog dijela boje. Dodirom gumba "()" romijenit će se dio boje prije ili sljedeće.
- j. Bod naprijed gumb
 Dodirom ovog gumba bod će ići naprijed.
 Ovo se koristi kada nestane struje. (Pogledajte stranicu 49)

BILJEŠKA:

Kod vezenja slova, ako je funkcija promjene boje uključena, svako slovo se smatra drugom bojom.



POČNI ŠIVATI VEZ

Provucite gornji konac na prvu boju. Boja i redoslijed svakog uzorka navedeni su na tablici uzoraka.

(Konac ispravno provucite prema priručniku s uputama za vaš šivaći stroj.)





- 1. Provucite gornji konac do otvora stopice za vezenje s gornje strane.
- 2. Spustite podizač stopice i zakačite konac na kuku od straga prema naprijed.
- 3. Pritisnite tipku start/stop.

Stroj će započeti prvo vezenje u boji. Zaustavite stroj nakon nekoliko uboda i odrežite gornji konac. Nastavite sa šivanjem.

OPREZ:

Oblik i položaj gumba razlikuje se ovisno o šivaćem stroju.

<u>Automatski stroj za rezanje konca</u> Kada je vezenje završeno, stroj će se automatski zaustaviti i odrezati niti. <u>Ručni stroj za rezanje konca</u>

Kada vezenje završi, stroj će se automatski zaustaviti.

Podignite stopicu i odrežite gornji konac.



- Spustite stopicu i počnite vezeti kao isti postupak.
 Ponovite isti postupak do zadnje boje.
- 7. Ako nastavite s vezenjem, dodirnite gumb "⊃". Pojavit će se zaslon za uređivanje.
- 8. Promijenite odabrani uzorak ili slova i sašijte vez istim postupkom.
- Kada je sav vez završen, podignite podizač stopice i uklonite okvir za vez. Ako imate ručni stroj za rezanje konca, odrežite konac špulice.
- 10. Odrežite višak konca.



POVEŽI SLOVA

Ako su slova preduga za šivanje odjednom, slova možete povezati na sljedeći način.

- 1. Odaberite prvih nekoliko slova i sašijte.
- 2. Uklonite okvir za vez.
- Ponovno namjestite tkaninu tako da krajnja točka slova dođe do prve točke sljedećih slova.
 U ovom trenutku ispravite smjer šivanja.
- 4. Pričvrstite okvir na kočija.
- 5. Obrišite ušivena slova i odaberite sljedeća slova. Dodirnite gumb "**OK**" i odaberite istu veličinu okvira.
- 6. Dodirnite gumb "**OK**" i idite na ekran za uređivanje.
- 8. Dodirnite gumb "[]".
- Kako će se pojaviti poruka pozornosti, provjerite okvir i dodirnite gumb " ?. Okvir će se pomaknuti tako da igla dođe na početnu točku. (Donja lijeva strana slova) Ikona će se promijeniti u " ?.



- Podesite položaj pomoću gumba za položaj tako da igla dođe do krajnje točke ušivenih slova. (U ovom trenutku nemojte spuštati iglu ili stopicu.)
- 11. Dodirnite gumb "**OK**".
- Kako će se pojaviti poruka pozornosti, provjerite okvir i dodirnite gumb "____".
 Igla će se vratiti u središnji položaj.
 Pojavit će se zaslon za uređivanje.
- 13. Dodirnite gumb "OK".
 Pojavit će se zaslon za šivanje.
- 14. Počnite šivati.



SPREMANJE PODATAKA O VEZU NA USB FLASH MEMORIJA _____

Ova jedinica može spremiti kombinaciju i postavke uzoraka i slova na USB flash memoriju kao jedan podatak za vezenje. Ovi se podaci spremaju u formatu ".hlo".

1. Umetnite USB flash memoriju u USB konektor.

OPREZ: Kako biste spriječili nezgode Nemojte spajati druge USB uređaje osim USB flash memorije. Jedinica ili uređaj su možda pokvareni.

- 2. Na zaslonu za uređivanje dodirnite gumb ""

Dodirnite gumb "C" za vraćanje na privremeni broj.

Dodirnite gumb "ᠫ" za poništavanje.

4. Spremanje podataka može potrajati neko vrijeme.

Nakon završetka spremanja, zaslon će se vratiti na zaslon za uređivanje.

Podaci se spremaju na USB flash memoriju kao "LAY_XXX.hlo". (XXX je troznamenkasti broj).

OPREZ:

Nemojte odspajati USB Flash memoriju tijekom rada ili šivanja.



ČITANJE PODATAKA O VEZU SA USB FLASH MEMORIJE _____

Ovaj uređaj može čitati spremljene podatke (.hlo) i druge podatke vezanja (.dst) s USB flash memorije.

BILJEŠKA:

Određeni ".dst" podaci za vezenje mogu biti pogrešno oblikovani ili zapetljani. U tom slučaju, trebali biste ga urediti pomoću komercijalno dostupnog softvera za vezenje.

 Spremite podatke ".hlo" prema prethodnoj stranici na USB flash memoriju. Spremite ".dst" datoteku u USB flash memoriju koristeći svoje računalo.

BILJEŠKA:

Podatkovnu datoteku moguće je locirati do 4. podmape, a naziv datoteke ima do 128 slova.

- 2. Umetnite USB flash memoriju u USB priključak jedinice za vezenje.
- 3. Na početnom zaslonu dodirnite gumb ":
- Pojavit će se popis datoteka. Dodirnite željenu datoteku ili mapu i dodirnite gumb "OK".
- Ako je odabrana mapa, otvorit će se sljedeći popis datoteka.
 Za povratak na mapu dodirnite gumb "¹".

Za pomicanje prema gore dodirnite gumb "♠", za dolje dodirnite gumb "♥".

 b. Ne možete odabrati datoteku ako područje šivanja ili broj uboda premašuje ograničenje. (šivna površina je 13 cm X 20 cm, ograničenje uboda je 35 000 uboda.)



- Kada je datoteka odabrana, pojavit će se zaslon za postavljanje okvira. Odaberite veličinu okvira i položaj zaustavljanja kao odabir uzorka. (Pogledajte stranicu 17, 18)
- Pojavit će se zaslon za uređivanje. Kada se odaberu podaci s USB flash memorije, USB ikona "■" pojavit će se na zaslonu za uređivanje i početnom zaslonu.
- 7. Postavite i šivajte kao isti postupak vezenja uzorka.

OPREZ:

Nemojte odspajati USB flash memoriju tijekom rada ili šivanja. Ako je veza prekinuta, pojavit će se poruka upozorenja. Dodirnite gumb "**OK**". Podaci s USB flash memorije bit će izbrisani.



SAVJETI ZA ŠIVANJE

ZA ŠIVANJE MALE TKANINE ILI RUB TKANINE

Koristite stabilizator za vezenje. Uklonite ga nakon šivanja.

- A. Mala tkanina
- B. Kraj tkanine
- C. Traka ili traka



KAD JE KONAC PUKAO ILI POTROŠEN

GORNJI NAVOJ Stroj će se automatski zaustaviti i prikazati poruku o pogrešci. (Senzor gornjeg konca) Podignite iglu i stopicu. Ponovno provucite gornji konac.

KONAC NA ŠTUC

- Zaustavite šivanje pritiskom na gumb start/stop. (Stroj se može automatski zaustaviti senzorom gornjeg konca.)
- 2. Podignite iglu i stopicu.
- 3. Odrežite gornji konac i uklonite okvir za vez.
- Ponovno umetnite novu špulicu. (Pogledajte priručnik s uputama za vaš šivaći stroj.)
- 5. Pričvrstite okvir za vez.

KADA ZAVRŠITE UDEZIVANJE NAKONCA

Dodirnite gumb "OK" ako se prikaže poruka o pogrešci.

Dodirnite gumb "—". Dodirom jednom, jedan će se ubod vratiti bez uboda. Dugim dodirom vratit će se 10 šavova. Vratite se do 3-4 šava prije od slomljene točke.

Ako želite ići naprijed, dodirnite gumb "+".

Dugim dodirom, 10 uboda će ići naprijed.

Spustite stopicu i zakačite gornji konac za kukicu stopice. Počnite šivati.





AKO JE NESTALO STRUJE TIJEKOM ŠIVANJA

Možete pozvati odabrani uzorak ili slova.

- 1. Ponovno uključite prekidač napajanja.
- Kada se pojavi početni zaslon, dodirnite gumb "^(*). Pojavit će se zaslon za šivanje uzorka ili slova.
- 3. Dodirujte gumb "+" do točke u kojoj je nestalo napajanja.
- 4. Nastavite sa šivanjem.

BILJEŠKA:

- Gumb "
 [™])" se neće pojaviti kada je šivanje završeno ili prekinuto dodirivanjem gumba "
 [™])".
- · Funkcija sigurnosne kopije utječe samo na odabrani uzorak ili slova.
- · Podaci s USB flash memorije nisu sigurnosno kopirani.

○130×200 ¥ 1917⊕ 5 Color 1 ♥ ♥ ♥	

REGULACIJA NAPETOSTI NAPONA

U skladu s koncem ili tkaninom, napetost konca treba mijenjati.

Da biste dobili ispravnu napetost konca, isprobajte šivanje koristeći istu tkaninu i prilagodite kako slijedi.

A. ISPRAVNA NAPETOST KONJA

Gornji konac izgleda malo prema donjoj strani tkanine.

B. GORNJI NAVOJ PREVIŠE ZATEZAN

Donji konac se pojavljuje na gornjoj strani tkanine. Smanjite napetost gornjeg konca.

C. GORNJI NITI PREVIŠE LABAV

Gornji konac je labav ili pravi petlju. Povećajte napetost gornjeg konca.

BILJEŠKA:

Ako je gornji konac previše labav, šav se može zapetljati.

Ako postavka špulice ili uvlačenje gornjeg konca nisu ispravni, ne možete postići točnu napetost konca. Pogledajte priručnik s uputama za vaš šivaći stroj.



PORUKA -

Jeste li spustili dovodnike? Dodirnite gumb " " ili " X".



Kočija će se pomaknuti. Uklonite sve predmete oko kolica i dodirnite gumb "



Želite li iz načina rada za šivanje prijeći u način postavljanja? Dodirnite gumb "



Uklonite nožni upravljač i dodirnite gumb "**OK**".



Dugim dodirom tipke za povratak. Želite li otići na početni zaslon? Dodirnite gumb "



Okrenite vreteno namotača bobine ulijevo i dodirnite gumb "**OK**".



Brišete li odabrani uzorak ili slova? Dodirnite gumb "



Podignite stopicu i dodirnite gumb "OK".



Brišete li sve uzorke i slova? Dodirnite gumb " " ili " " ".



Lagano okrenite regulator napetosti konca "-" i dodirnite gumb "**OK**".



Kočija će se pomaknuti u položaj za spremanje. Uklonite sve predmete oko kolica i dodirnite gumb "



Podignite iglu i dodirnite gumb "**OK**".



Ponovno provucite gornji konac i dodirnite gumb "**OK**".



Ne mogu pročitati ovaj dizajn za vez.



Jedinica za vezenje se odvojila. Isključite prekidač i provjerite instalaciju jedinice za vezenje.



USB flash memorija je uklonjena i uzorak je izbrisan. Dodirnite gumb "OK".



Isključite prekidač i provjerite vezu sa šivaćim strojem.



Više se ne može odabrati slovo.



Isključite prekidač napajanja i spustite zupce za pomicanje.



Nema odabranih slova.



TEHNIČKI PODACI

Dimenzije stroja (mm) Duljina x Širina x Visina	471 x 393 x 126
Neto težina (kg)	4.2
Maksimalna brzina vezenja (rpm)	750
Maksimalna površina vezenja (mm)	130 x 200

P.No. 37801-06 (F)C24 EU-5EB Croatian